

Het jaar achttien honderd negen-en-veertig, den ~~25~~ dertienintwintigsten februarij
is voor ons Ambtenaar van den Burgerlijken Stand van de gemeente Maas-
~~brugk~~ Hertogdom Limburg, verschenen ~~Mr. Jannes~~
~~Jacquins van Tiel~~ beroep ~~landbouwde~~ oud drie en
~~dertig~~ jaren, wonende te ~~Maasbrugk~~; dewelke
ons heeft aangegeven, dat op ~~25~~ dertienintwintigsten februarij
is geboren een kind van het ~~Brusse~~ geslacht, van ~~van~~ de Bla-
want en Van Hasselaer is apothekers en tyne
huisdieren en aan welk kind ~~hy~~ heeft verklaard de voornamen
te geven van ~~Janus~~ ~~Frans~~

Na gedane voorlezing van de tegenwoordige Geboorte-Akte aan de deklarant en aan de getuigen hebben wij met oosj y stellend

Dr. J. Doormans

De Ambtenaar van den Burgerlijken Stand,

Scenes at the Whistlers

H. C. Wood

Het jaar achttien honderd negen-en-veertig, den ~~vijftiende Maart~~
is voor ons Ambtenaar van den Burgerlijken Stand van de gemeente ~~Maas-~~
~~brug~~
~~Hertogdom Limburg~~, verschenen ~~leven en daer~~
~~op veld moe~~ beroep ~~dagloner~~ — oud ~~vijf~~
jaren, wonende te ~~Maasbrug~~, den welke
ons heeft aangegeven, dat op ~~vijftig~~
~~ten achtste des voornemdaags te Maasbrug~~
is geboren een kind van het ~~tegenwoordig geslacht~~, van ~~hou~~ ~~1.11.1.~~
~~zondes van Cornelius~~ ~~van~~ ~~1.11.1.~~
~~Wraant~~ en aan welk kind, — heeft verklaard de voorna
te geven van ~~Fritsodus Elisabethi~~.

De gezegde verklaring geschiedt in tegenwoordigheid van ~~in omtrek~~
~~Huub Maas~~, wonende te ~~Maastrecht~~, van beroep ~~tuinbaard~~
oud ~~achtig~~ ~~jaren~~, en van ~~jasperius~~ ~~leeg~~ ~~geen~~
van beroep ~~landbouwer~~, wonende te ~~Maastrecht~~,
oud ~~achtig~~ ~~jaren~~.

Na gedane voorlezing van de tegenwoordige Geboorte-Akte aan de declarant en aan de getuigen, ~~hebben zij een oordelen geschat~~.

Lop. hild

De Ambtenaar van den Burgerlijken Stand,

J. Ruthven

Greene's

14400-10